

RUEDA DE PRENSA
Convocatoria de la manifestación del 31 de enero
Pausuz Pausu Avanzamos hacia la paz

EUSKAL HERRIKO BAKEAREN ALDEKO KOORDINAKUNDEA, herritar guztiei dei egiten dizue, urtarrilaren 31an, Bilbon egingo den manifestazioan parte har dezazuen. Ez da gertakari zehatz bati erantzuteko baizik eta gure herrian sendo sustraitu den gogoia argi adierazteko: elkarbizitza baketsu baten alde dugun konpromesu sakona.

Gandhiren heriotzaren urtehurrena gogoratu, urtero egin ohi izan dugu manifestazioa urtarrilean. Hamargarrena izango da aurtengoa. Gandhiren ekarpena gorapaitu nahi dugu, hau da, zilegiak diren helburuak defendatzeko har daitekeen biderik laudagarriena bakebidea dela. Aurten egingo dugun manifestazio honekin, Pausuz Pausu, egindako bidea gogoratu nahi da eta egiteko dagoena itxaropenaz hartu.

Bakea eginez dihardugu. Poztekoa da gizartearen gehiengoak, bake mobilizazioen zioa oso seriooki hartu izana. Argi dagoena zera da, Euskal Herriko herritarrok, hutsunerik gabe dihardugula bake-eraikuntzan dagokigun lana egiten. Gure ustea da, bake manifestazio hauek lagungarri direla biktimen bakardadea lehuntzeko, eta, adi egoteko, behar denean, oinarrizko giza eskubideen zapalketa salatzeke.

BESTE PAUSU BATZUK BAKERANTZ

Lehenik eta behin, biolentzia darabiltenei eta xaxatzen dutenei, berriz eskatzen diegu gelditzeko: **hilketa, bahiketa eta mehatsuak gelditzeko**. Trukean, berreskura dezatela politikagintza, gatazken irtenbidea bilatu eta desberdintasunak ustartzeko bitarteko egokiena lez.

Gizarteak **biktimekiko** duen zorra hor dagoelakoan gaude. Jasan duten mina areagotu ez dadin, etengabe erakutsi beharko genieke gure **solidaritatea**; bestalde aitortu dedila sozialki egin zaien mina eta erakundeak arduratu daitezela biktimei entzun eta behar dutena ematen.

Bakerantz egin nahi badugu, ezinbestekoa da **pertsona guztientzako justizia berdina** eskatzea. Horrela, terrorismo ekintzegtatik espetxe-zigorra betetzen dihardunei ezin zaizkie ukatu, preso izan arren, dagozkien eskubideak. Presoen giza eskubideak betetzeko exigitzen dugunean, ez dugu egiten zerredozerren truke, legezko estatu bati dagokionaren eske dihardugu, soilik. Hildo honetatik, **presoak heruen bizilekuetatik hurbil** dauden espetxeetara ekartzea lagungarria izango litzateke, espetxe-sistemaren printzipioetariko bat betetzeko, alegia, **presoen bergizartratzea**.

Gatazkak, konponezinak, eta ez-adostasunak argitzeko **elkarrizketaren** erabilera bultzatu behar da. Alderdi politikoei, **elkarrizketaren bitartez eta bide demokratikotik** defenda ditzatela herri honetarako egitasmo desberdinak, hauxe da gure eskaera, eta jakina, kontuan har dezatela beti, herriko gehiengoaren borondatea.

INTRODUCCIÓN

La COORDINADORA GESTO POR LA PAZ DE EUSKAL HERRIA convoca, una vez más, la manifestación que celebra, todos los años, en torno a la fecha que rememora el asesinato de Gandhi. En esta ocasión, será el sábado, 31 de enero, cuando la COORDINADORA invite a los ciudadanos y ciudadanas a mostrar su decidido compromiso para lograr una convivencia en paz mediante la participación en una convocatoria que no constituye respuesta a ningún hecho violento concreto, sino la expresión renovada de un deseo, firmemente arraigado, que nuestra sociedad está dispuesta a convertir en realidad.

COORDINADORA GESTO POR LA PAZ DE EUSKAL HERRIA EUSKAL HERRIKO BAKEAREN ALDEKO KOORDINAKUNDEA

Esta vez, la manifestación anual de GESTO POR LA PAZ se enmarca en la coincidencia de una serie de aniversarios que engarzan el anhelo particular de la mayoría de ciudadanos y ciudadanas de Euskal Herria con la aspiración universal de paz. Por una parte, este mismo mes se conmemorará el quincuagésimo aniversario del asesinato de Gandhi, un hombre que nos dejó, como impagable herencia, la convicción de que sólo los medios pacíficos son dignos defensores de un fin legítimo. Por otra parte, en diciembre de este mismo año, se celebrará el cincuentenario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos Fundamentales, es decir del compromiso escrito de lo que debería constituir la primera ambición humana. Por último, en un grado mucho más modesto que ellos, pero con su inspiración permanente, éste será, también, el décimo aniversario de las manifestaciones de enero de GESTO POR LA PAZ. Por eso, este año, el lema *Pausuz Pausu Avanzamos hacia la paz* no sólo alude al camino recorrido, sino a la esperanza que nos debe guiar en el que aún nos queda por recorrer. La esperanza, por ejemplo, de que dentro de cincuenta años, cuando se conmemore el centenario de la muerte de Gandhi y de la Declaración de los Derechos Humanos, podamos celebrar, aquí, el cincuentenario de nuestra propia paz.

PAUSUZ PAUSU AVANZAMOS HACIA LA PAZ

Al hacer memoria, podemos ver que, si hay un éxito inconfundible en el avance hacia la paz, es el de una ciudadanía comprometida e incansable que ha asumido, como propios, los valores de la movilización pacífica. Es cierto también que, muchas veces, la persistencia de la violencia nos puede descorazonar y hacer pensar en la inutilidad de nuestro esfuerzo, pero debemos tener la certeza de que, más allá de lo que logremos incidir en las conciencias de quienes apoyan y ejercen esa violencia, el compromiso de los ciudadanos y ciudadanas está cumpliendo, inexorablemente, con la parte que le corresponde en la construcción de la paz. Es más, las expresiones cívicas y pacíficas de solidaridad con las víctimas y de rechazo a la violencia constituyen, en sí mismas, una porción importante de la paz que buscamos. En este sentido, creemos que la movilización ciudadana está respondiendo a las necesidades de no añadir soledad social al dolor que sufren las víctimas y de mantener una actitud alerta y de denuncia ante la vulneración de los derechos fundamentales. Pero, además de estas razones inexcusables para la movilización, debemos saber, también, que, al mismo tiempo que mostramos nuestra solidaridad y rechazamos la utilización de métodos violentos, estamos haciendo crecer nuestra sensibilidad de personas y nuestra inteligencia democrática de ciudadanos. Por eso, la participación en cada acto pacífico es, ya, una aportación necesaria a una sociedad más justa y humana, y es un *paso* más en ese camino por el que *avanzamos hacia la paz*.

OTROS PASOS PARA LA PAZ

Mientras la ciudadanía avanza en ese crecimiento cívico y humano, hay otros agentes a los que también es perentorio reclamar su concurso en la edificación de la paz.

En primer lugar, y aunque resulte demasiado elemental, hay que **exigir a quienes apoyan y ejercen la violencia que cesen, inmediata e incondicionalmente, en su actividad de asesinatos, secuestros y extorsiones**. Una vez más, apelamos a ETA y a quienes la justifican para que reflexionen teniendo en cuenta las numerosas muestras públicas que prueban el rechazo de la gran mayoría de esta sociedad hacia la utilización de los métodos violentos como arma política, y para que recuperen, precisamente, el ejercicio de la política como la forma más cualificada de resolver los problemas y conjugar las diferencias. Pero, además, queremos hacer un llamamiento especial a la conciencia de cada una de las personas que participan, de alguna manera, en la lógica de la violencia para que, desde su condición meramente humana, asuman la responsabilidad individual que les corresponde en la conservación de esa violencia, y para que recapaciten sobre esa deshumanización propia que les conduce a la deshumanización del resto de las personas y a su conversión en meros objetivos militares.

COORDINADORA GESTO POR LA PAZ DE EUSKAL HERRIA
EUSKAL HERRIKO BAKEAREN ALDEKO KOORDINAKUNDEA

Por otra parte, en tanto en cuanto no se produzca esa aportación fundamental que reside en la responsabilidad volitiva de quienes ejercen y justifican los métodos violentos, el resto de la sociedad puede y debe continuar avanzando hacia la paz, independientemente de ese azote que rompe nuestro deseo de una convivencia respetuosa con un mínimo ético y democrático. De la misma manera que, a pesar de la perduración de la violencia, somos capaces de seguir trabajando, disfrutando de nuestro ocio y, en definitiva, de seguir desarrollando pacíficamente otros ámbitos de nuestra vida..., también debemos ser capaces de seguir *haciendo lo que debamos hacer* para conseguir una sociedad más humana, más justa y, en consecuencia, más pacífica.

En este orden de cosas, **consideramos que la sociedad tiene una deuda adquirida con las víctimas de la violencia, porque ellas encarnan la parte más dolorosa de esa agresión que se ejerce contra todos y todas nosotras. Por eso, la memoria permanente de las víctimas debe ser la primera razón para el rechazo de la violencia** y, aunque el daño que se les inflige es irreparable, está en nuestras manos impedir la intensificación del abuso que han padecido mediante la demostración constante de nuestra solidaridad, y mediante un reconocimiento social y un apoyo institucional que les haga sentirse justamente tratadas.

Asimismo, el avance hacia la paz nos exige el desarrollo del sentido de una justicia igual para todas las personas. Desde este punto de vista, pensamos que **la pena justa de privación de libertad para los reclusos condenados por delitos de terrorismo no debe suponer la negación de otros derechos que dificulte su reinserción social**. Nuestro compromiso ético y humanitario nos impide caer en tentaciones utilitaristas de las personas, de manera que la petición del respeto a los derechos humanos de los presos no constituye un instrumento por el que debamos esperar algo a cambio, sino un cumplimiento inexcusable del estado de derecho. Un deseable perfeccionamiento de ese estado de derecho sería, también, propiciar su acercamiento a lugares próximos a su residencia con el fin de evitar su desarraigo social y, en consecuencia, de impedir el fin último de la pena privativa de libertad, que es su recuperación para la convivencia en sociedad.

Por último, entre las cosas que podemos y debemos seguir haciendo **a pesar de la persistencia de la violencia, no debemos olvidar la potenciación del diálogo como elemento cualificado a la hora de resolver los conflictos, las diferencias y las disparidades propias de cualquier sociedad plural**. El diálogo, componente básico de la política, y la política, sustituta civilizada de la violencia, deben tener un protagonismo primordial en la conciliación de los diversos proyectos. Por eso, instamos de forma especial a todos los partidos políticos y a todos los representantes legítimos de la ciudadanía para que aborden, a través del diálogo y de formas democráticas de discusión, los diferentes proyectos políticos para esta sociedad y para que mantengan, en todo momento, el respeto a la voluntad mayoritaria, así como un interés sincero por alcanzar los consensos más amplios posibles.

Por todo ello, animamos a todos los ciudadanos y ciudadanas a que acudan a este cita el sábado, 31 de Enero, en Bilbao.

Muchas gracias.

COORDINADORA GESTO POR LA PAZ DE EUSKAL HERRIA
EUSKAL HERRIKO BAKEAREN ALDEKO KOORDINAKUNDEA
Bilbao, 23 de enero de 1998

